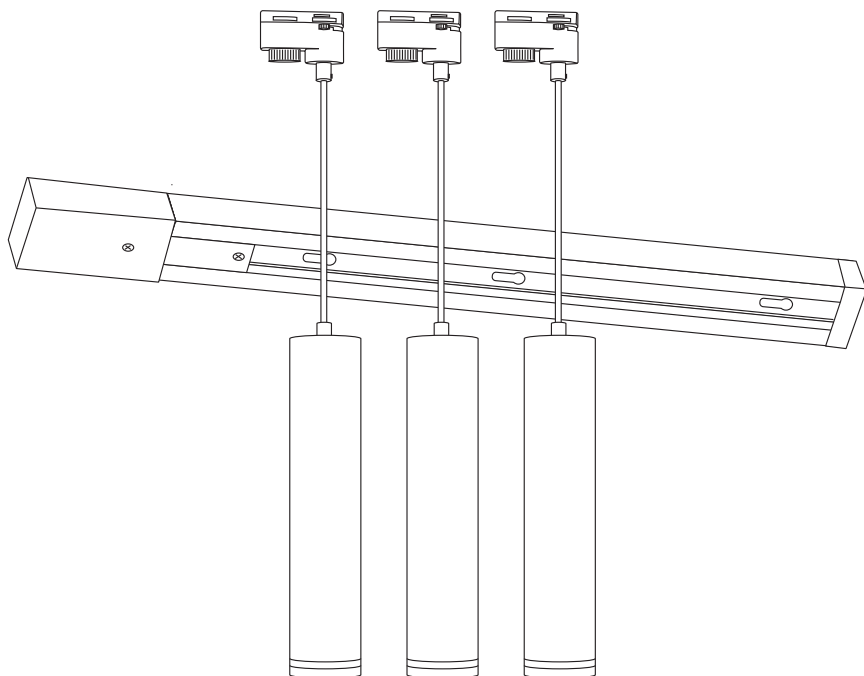




PARIS

ZESTAW SZYNOWY WISZĄCY

instrukcja do produktów o numerach katalogowych:
321565; 321572

Sanico Electronics Polska Sp. z o.o., ul. Okólna 45, 05-270 Marki
sanico@sanico.com.pl; www.sanico.com.pl

- PL -

PRZEZNACZENIE / ZASTOSOWANIE

Wyrób przeznaczony do stosowania w gospodarstwach domowych i ogólnego przeznaczenia. Produkt użytkować wewnątrz pomieszczeń.

MONTAŻ I BEZPIECZEŃSTWO

Przed przystąpieniem do montażu zapoznaj się z instrukcją. **Montaż powinna wykonać osoba posiadająca odpowiednie uprawnienia. Wszelkie czynności wykonywać przy odłączonym zasilaniu.** Należy zachować szczególną ostrożność. Wyrób posiada styk/zacisk ochronny. Brak podłączenia przewodu ochronnego grozi porażeniem prądem elektrycznym. Schemat montażu: patrz ilustracje. Przed pierwszym użyciem należy upewnić się, co do prawidłowego mocowania mechanicznego i podłączenia elektrycznego. Wyrób może być przyłączony do sieci zasilającej, która spełnia standardy jakościowe energii określone prawem. Stosować odpowiednie dobrane średnice przewodów zasilających oraz ich rodzaj. **Załączone kołki i wkręty do montażu należy są przeznaczone do podłoża o strukturze podobnej (beton, cegła pełna). Do mocowania oprawy zawsze należy używać elementów mocujących odpowiednich do podłoża.**

Urządzenie i jego akcesoria nie są zabawkami. Nie dawaj ich do zabawy małym dzieciom, ponieważ mogą one zrobić krzywdę sobie lub innym lub uszkodzić urządzenie. Urządzenie, wszystkie jego części oraz akcesoria należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla małych dzieci.

Uwaga! Usuń papierowe zabezpieczenie z wnętrza oprawy!

ZALECENIA EKSPLOATACYJNE / KONSERWACJA

Konserwację wykonywać przy odłączonym zasilaniu po wystąpieniu wady. Czyszczyć wyłącznie delikatnymi i suchymi tkaninami. Nie używać chemicznych środków czyszczących. Nie zakrywać wylotu. Zapewnić swobodny dostęp powietrza. Wyrób może nagrzewać się do podwyższonej temperatury. Wyrób zasilają wyłącznie napięciem znamionowym lub zakresem podanych napięć. Niedopuszczalne jest użytkowanie wylotu uszkodzonego lub niekompletnego. W obszarze działania silnych zakłóceń elektromagnetycznych mogą występować zakłócenia pracy wylotu.

OCHRONA ŚRODOWISKA *

Dbaj o czystość i środowisko. Zalecamy segregację odpadów poopakowaniowych. Oznakowanie wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyrób tak oznakowany, pod karą grzywny, nie można wyrzucić do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyroby takie mogą być szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy przetwarzania, w szczególności odzysku, recyklingu i/lub unieszkodliwiania. Informacje na temat punktów zbierania/odbioru udziela władze lokalne lub sprzedawca w celu rodzaju sprzętu. Zużyty sprzęt może zostać również oddany do sprzedawcy, w przypadku zakupu nowego wylotu w ilości nie większej niż nowy kupowany sprzęt tego samego rodzaju. Powyższe zasady dotyczą obszaru Unii Europejskiej. W przypadku innych państw należy stosować prawne regulacje obowiązujące w danym kraju. Zalecamy kontakt z dystrybutorem naszego wylotu na dany obszar.

UWAGI / WSKAZÓWKI

Niestosowanie się do założeń niniejszej instrukcji może doprowadzić np. do powstania pożaru, poparzeń, porażenia prądem elektrycznym, obrażeń fizycznych oraz innych szkód materialnych i niematerialnych.

GWARANCJA

Gwarancja obowiązuje zgodnie z obowiązującymi przepisami, pod warunkiem okazania dowodu zakupu. Chcąc zapewnić Państwu jak najlepsze użytkowanie naszych produktów wydłużyliśmy gwarancję do 5 lat. Warunkiem zastosowania gwarancji jest zainstalowanie, używanie i

utrzymywanie produktu zgodnie z zaleceniami zapisanymi w instrukcji obsługi.

- CZ -

URČENÍ / POUŽITÍ

Výrobek určený pro použití v domácnosti nebo k podobnému použití. Používejte výrobek uvnitř.

INSTALACE A BEZPEČNOST

Před zahájením montáže se seznámte s návodem.

Montáž by měla provádět oprávněná osoba.

Veškeré činnosti provádět při vypnutém napájení. Je nutné dodržet ostrážnost. Výrobek má bezpečnostní svorku. Absence ochranného vedení může vést ke zranění elektrickým proudem. Schéma montáže: viz ilustrace. Před prvním použitím se ujistěte, zda mechanické připevnění a elektrické připojení jsou správně provedené. Výrobek může být připojen k takové napájecí síti, která splňuje standardní jakostní normy podle předpisů. Používat správné zvolené průměry napájecích linek.

Příložené hmoždinky a šrouby pro montáž svítidla jsou určeny pro pevnou konstrukci (beton, plná cihla). K upevnění svítidla vždy používejte upevňovací prvky vhodné pro podklad. Zařízení a jeho příslušenství nejsou hračky. Nedávajte je malým deťom na hraní, pretože by mohli ublížiť sobe alebo ostatným alebo poškodiť zařízení. Zařízení, všechny jeho části a příslušenství by měly být uchovávané mimo dosah malých dětí.

Pozornosti! Odstraňte ochranu papíru zevnitř vady!

POKYNY K PROVOZU / ÚDRŽBA

Údržbu provádět jen pokud je výrobek odpojen od zdroje napětí a až vystydné. Čistit výhradně jemnými a suchými tkaninami. Nepoužívat chemické čisticí prostředky. Nezakrývat výrobek. Zajistit volný přísun vzduchu. Výrobek se nesmí přehřívat nad doporučenou teplotu. Výrobek napájet pouze nominálním napětím anebo rozsahy uvedených prodejce. Je nepřipustné používat poškozený nebo nekompletní výrobek. V poli působení silných elektromagnetických rušivých vln výrobek může reagovat nestabilitou.

OCHRAŇA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ *

Dbaj o čistotu a životní prostředí. Doporučujeme třídění poabalových odpadků. Toto značení poukazuje na nutnost sběru tříděného opotřebeného elektro zboží. Takto označené výrobky nelze vyvážovat spolu s jinými odpady, nedodržení tohoto zákazu bude trestáno pokutou. Tyto výrobky mohou být lidskému zdraví škodlivé, musí být zvlášť zpracovávány, utištěvany, ničeny. Informace o místech sběru takových produktů poskytují místní úřady anebo prodejce tohoto zboží. Spotřebované zboží může být také předáno prodejci, v případě nákupu nového produktu v množství nikoliv větším nežli nové zboží téhož druhu. Výše uvedená pravidla se týkají oblasti Evropské unie. V jiných státech je nutno držet se předpisů tam platných. V dané oblasti doporučujeme kontakt s distributorem daného výrobku.

POZNÁMKY / DOPORUČENÍ

Nedodržování pokynů tohoto návodu může zapříčinit požár, opaření, zranění elektrickým proudem, fyzická zranění a jiné hmotné i nemohotné škody.

ZÁRUKA

Záruka je platná v souladu s platnými předpisy za předpokladu předložení dokladu o koupi. Abychom zajistili co nejlepší využití našich produktů, podložili jsme záruku na 5 roky. Podmínkou uplatnění záruky je instalace, používání a údržba produktu v souladu s doporučeními obsaženými v uživatelské příručce.

- DE -

VERWENDUNG / ANWENDUNG

Produkt für die Verwendung in Haushalten und zur allgemeinen Verwendung. Verwenden Sie das Produkt im Innenbereich.

INSTALLATION UND SICHERHEIT

Lesen Sie vor der Montage die Anleitung. **Die**

Montage sollte von einer Person durchgeführt werden, welche die erforderliche Befugnis hat. Alle Tätigkeiten sind bei abgeschalteter Energieversorgung durchzuführen. Besondere Vorsicht ist zu wahren. Das Produkt besitzt einen Schutzstecker/eine Schutzklemme. Das Nichtanschießen der Schutzleitung kann zu elektrischem Schlag führen. Montageschema: s. Zeichnungen. Vor der Inbetriebnahme muss die ordnungsgemäße mechanische Befestigung und der elektrische Anschluss geprüft werden. Das Produkt kann an ein Elektrizitätsnetz angeschlossen werden, das die gesetzlich festgelegten Energiestandards erfüllt. Verwenden Sie richtig ausgewählte Durchmesser von Stromkabeln und deren Typ. **Die beiliegenden Dübel und Schrauben zur Befestigung der Leuchte sind für einen festen Untergrund (Beton, Vollziegel) vorgesehen.** **Verwenden Sie zur Befestigung der Leuchte immer für den Untergrund geeignete Befestigungsmittel.** Das Gerät und sein Zubehör sind kein Spielzeug. Geben Sie sie nicht an kleine Kinder zum Spielen weiter, da diese sich selbst oder anderen schaden oder das Gerät beschädigen könnten. Das Gerät sowie alle seine Teile und Zubehörteile sollten außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern aufbewahrt werden.

Aufmerksamkeit! Entfernen Sie den Papierschutzhülle von der Innenseite der Bindung! **BETRIEBSHINWEISE / WARTUNG** Führen Sie Wartungsarbeiten bei getrennter Stromversorgung durch, nachdem das Produkt abgekühlt ist. Nur mit empfindlichen und trockenen Stoffen reinigen. Verwenden Sie keine chemischen Reinigungsmittel. Decken Sie das Produkt nicht ab. Für freien Luftzugang sorgen. Das Produkt kann sich auf eine erhöhte Temperatur erwärmen. Betreiben Sie das Produkt nur mit der angegebenen Nennspannung oder dem angegebenen Spannungsbereich. Es ist nicht akzeptabel, ein beschädigtes oder unvollständiges Produkt zu verwenden. Im Bereich starker elektromagnetischer Störungen kann der Produktbetrieb gestört werden.

Umweltschutz * Auf Sauberkeit und die Umwelt achten. Wir empfehlen die Trennung der Verpackungsabfälle. Diese Kennzeichnung weist auf die Notwendigkeit hin, gebrauchte elektrische und elektronische Geräte selektiv zu sammeln. Solche gekennzeichneten Produkte dürfen nicht zusammen mit normalem Müll entsorgt werden. Bei Zuwiderhandlung droht eine Geldstrafe. Diese Produkte können schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine spezielle Form der Umwandlung / der Rückgewinnung / des Recyclings / der Unschädlichmachung. Auf diese Weise markierte Produkte müssen einem Sammelpunkt von gebrauchten elektrischen oder elektronischen Geräten zugeführt werden. Informationen zu Sammel-/Abholpunkten erteilen die lokalen Behörden oder die Verkäufer dieser Produkte. Gebrauchte Produkte können auch an den Verkäufer zurückgegeben werden, wenn die Zahl der alten die der neu gekauften nicht übersteigt. Die o.g. Prinzipien betreffen das Gebiet der EU. Im Falle anderer Länder sind die rechtlichen Bestimmungen des jeweiligen Landes anzuwenden. Wir empfehlen, den Händler unseres Produkts im jeweiligen Gebiet zu kontaktieren.

ANMERKUNGEN / HINWEISE Die Nichtbeachtung der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise kann u.a. zu Bränden, Verbrennungen, Stromschlägen, physischen Verletzungen und anderen materiellen und immateriellen Schäden führen.

GARANTIE Die Garantie gilt gemäß den geltenden Vorschriften, sofern der Kaufbeleg vorgelegt wird. Um sicherzustellen, dass Sie unsere Produkte optimal nutzen können, haben wir die Garantie auf 5 Jahre verlängert. Voraussetzung für die Geltendmachung der Garantie ist die Installation, Verwendung und Wartung des Produkts gemäß den Empfehlungen im

- EE -

EESMÄRK / RAKENDUS

Seade mõeldud ärakasutamiseks elamumajanduses ja üldesemärkideks. Kasutage toodet siseruumides.

PAIGALDAMINE JA OHUTUS

Enne kokkupanemise töde asumist tutv ka kasutamisejuhendiga. **Monteerimistööd peab sooritada vastavalt kvalifikatsioonile, omav isik. Igasugu tehinguid sooritada väljalülitatud toitevoolu korral.** Vahed säilitada eriliselt ettevaatlikkuse vahend. Seade omab vastavad kaitse kontaktühendust/klennim. Kaitsejuhtme mitte ühendamine ähvardab elektrivooluõõgiga. Monteerimise skeem: vaata illustatsiooni. Enne esimest kasutamist tuleb üle kontrollida seade õigepärasest mehaaniliselt kinnitust ja elektrilist ühendust. Seade võib olla ühendatud tootlustus energivõrguga, mis täidab seaduse poolt ettenähtud energia kvaliteedi normid. Kasutage õigesti valitud läbimõõduga toitejuhtmeid ja nende tüüpi.

Kaasas olevad tüübid ja kruvid valgusti

paigaldamiseks on mõeldud kindlale pinnale (betoon, täpistellis). Kasutage valgusti kinnitamiseks alati aluspinnale sobivaid kinnitustvahendeid.

Seade ja selle tarvikud ei ole märguandjad. Ärge andke neid väikeste lastele mängimiseks, kuna need võivad ennast või teisi kahjustada või seadet kahjustada. Seade, kõik selle osad ja tarvikud tuleb hoida väikeste laste kättesaamatus kohas.

Tähelepanu! Eemaldage kõite seest pakierikaitse!

EKSPLOATATSIOONILISED / HOOLDUS SOOVITUSED

Pärast toote jahtumist tehke hooldust lahti ühendatud tooteliiklaga. Puhastage ainult õrnade ja kuivade kangastega. Ärge kasutage keemilisi puhastusvahendeid. Ärge katke toodet. Tagada vaba juurdepääs õhule. Toodet võib kuumeneda kõrgendatud temperatuurini. Toidet toodet ainult määratud nimipingele või pingevahemikuga. Kahjustatud või mittekoostuvate toote kasutamine on vastuvõetamatu. Tugevate elektromagnetiliste häirete piirkonnas võib toote töö olla häiritud.

KESKONNAKAITSE *

Hoolitse puhtuse ja keskkonna eest. Soovitame pakendiäärmiste segregatsiooni. See märgistus näitab vajadust eraldi koguda ärakasutatud elektrit ja elektroonikaseadmeid. Toodet sel viisil märgistatud, tahvi ähvardusel, ei tohi väljajavata tavallise prügiast koos muude äärmistega. Sellised toodet võivad olla kahjulikud keskkonnale ja inimeste tervisele, nad nõuavad erilist ümbertöötlemist / taaskasutamist / ringlusevõtu / kõrvaldamist.

Toodet sel viisil märgistatud peavad olema ära arvat kasutatud elektriseadmete või elektroonikaseadmete kogumispunkti. Teavet kogumispunkti/vastuvõtmise kohtade kohta saavad anda kohalikud omavalitsus võimud või selliste seadmete edasimüüjad. Kasutatud seadmeid võib tagastada ka müüjale, juhul, kui ostatevate kogusid uusi tooteid ei ole suurem, kui ostatevada samalaadi uued seadmed oma kogusega on vastavuses. Ülevaaltpool toodud reeglid kehtivad Euroopa Liidu piirkonnas. Teiste riikide puhul tuleks kasutusele võtta kohalikke õigusakte, mis kehtivad arvatud riigis. Me soovime teil ühendust võtta oma toote turustajaga teie piirkonnas.

MÄRKUSED / NÄPUNÄITED

Käsitlev käsiraamatust toodud soovitusi eiramine, võivad põhjustada näiteks tulekahju, põletusvaha, elektrilööki, füüsilisi vigastusi ja muid kahjustusi nii materialeiside ja immateriaalseid.

GARANTII

Garanti kehtib kehtivate eeskirjade kohaselt, kui esitatakse ostutõend. Meie toodet parima võimaliku kasutamise tagamiseks oleme pikendanud garantiid 5 aastani. Garanti kehtivuse tingimus on toote paigaldamine, kasutamine ja hooldamine vastavalt kasutusjuhendis sisalduvatele soovistele.

- FI -

TARKOITUKSET / SOVELLUTUKSET

Tuote on tarkoitettu talous - ja yleiskäyttöön. Käytä tuotetta sisätiloissa.

ASENNUS JA TURVALLISUUS

Luota alla olevat ohjeet ennen asennuksen aloittamista. **Ainoastaan asianmukaisesti valtuutetun henkilön pitäisi suorittaa asennuksen.** **Kaikkia toimenpiteitä on suoritettava virran ollessa katkaistuna.** On toimittava erittäin varovasti. Tuote on varustettu suojakontaktilla/liittimellä. Suojajohtimen kytkennän puuttuessa syntyy sähköiskuvaara. Asennuskaava: katso kuvat. Ennen käyttöönottoa varmista, että kiinnitys ja sähköliittäntä on suoritettu oikein. Tuotetta on kytkeä ainoastaan sellaiseen sähköverkkoon, joka täyttää laissa määrättyjä sähköstandardeja. Käytä oikein valittuja virtakaapeleiden halkaisijat ja niiden tyyppi.

Mukana tulevat tapit ja ruuvit valaisimen kiinnittystä varten on tarkoitettu kiinteälle pinnalle (betoni, massiivitiili). Käytä aina alustalle sopivia kiinnikkeitä valaisimen kiinnittämiseen.

Laitte ja sen lisävarusteet eivät ole leluja. Älä anna niitä pienten lasten leikkiä, sillä ne voivat vahingoittaa itseään tai muita tai vahingoittaa laitteita. Laitte, kaikki sen osat ja lisävarusteet tulee säilyttää poissa pienten lasten ulottuvilta.

Huomio! Poista paperisuojia sidoksen sisältä!

KÄYTTÖSOVITUKSET / HUOLTO

Suorita huolto katkaistuna virtalähteestä, kun tuote on jäähtynyt. Puhdista vain herkillä ja kuivilla kankailla. Älä käytä kemiallisia puhdistusaineita. Älä peitä tuotetta. Varmista ilman vapaa pääsy. Tuote voi kuumentua kohonneeseen lämpötilaan. Käytä tuotetta vain määrättyllä nimellisjännitteellä tai jänniteläueella. Ei ole hyväksyttävää käyttää vaurioitunutta tai epätavallista tuotetta. Voimakkaiden sähkömagneettisten häiriöiden alueella tuotteen toiminta voi häiriintyä.

YMPÄRISTÖSUOJELU *

Pidä huolta ympäristöstä. Suosittelemme lajittelemaan pakkausken purun jälkeisiä jätteitä. Tämä merkintä tarkoittaa sitä, että kuluneet sähkölaitteet on kierrätettävä. Näin merkityt laitteet ei saa heittää talousjätteiden joukkoon sakan uhall. Tällaiset tuotteet saattavat olla haitallisia ympäristölle ja terveydelle sekä vaativat erityistä käsittelyä, talteenotto-, kierrätys- tai hävitysmenetelmää. Näin merkityt tuotteet on luovutettava kuluneiden sähkölaitteiden keräyspaikkaan. Paikallisviranomaiset tai samantyyppisten tuotteiden toimittajat antavat tietoa keräyspaikoista. Kuluneita laitteita voidaan myös palauttaa myyjälle korkeintaan samassa määrin, kuin ostettava uusi samankaltainen tuote. Yllä mainitut säännöt ovat voimassa Euroopan unionin alueella. Muissa maissa on noudatettava kansallisia lainmääräyksiä. Suosittelemme ottamaan yhteyttä aluekohtaiseen jälleenmyyjääme.

TIEDOT / OHJEET

Tämän käyttöohjeen määräykset laiminlyönti voi aiheuttaa esim. tulipalon, palovamman, sähköiskun, loukkautumisen sekä muita aineellisia ja aineettomia vahinkoja.

TAKUU

Takuu on voimassa sovellettavien määräysten mukaisesti, mikäli ostokuiti esitetään. Varmistaaksemme, että saat tuotteidemme parhaan mahdollisen käytön, olemme pidennet takuun 5 vuoteen. Takuun voimaoloon ehtona on tuotteen asennus, käyttö ja huolto käyttöohjeen suositusten mukaisesti.

- GB -

INTENDED USE / APPLICATION

Product designed for the use in households and for other similar general applications. Use the product indoors.

INSTALLATION AND SAFETY

Read the manual before mounting. **Mounting should be performed by an appropriately qualified person. Any activities to be done with disconnected power supply.** Exercise particular

caution. Product has a protective contact/terminal. Failure to connect the protective lead may lead to electric shock. Mounting diagram: see pictures. Check for proper mechanical fastening and connection to electrical power prior to first use. The product can be connected to a supply network which meets energy quality standards as prescribed by law. Use appropriate diameters of the power leads.

The attached dowels and screws for mounting the luminaire are intended for a solid structure (concrete, solid brick). To fix the luminaire, always use fixing elements suitable for the substrate.

The device and its accessories are not toys. Do not give them to small children to play with, as they may harm themselves or others or damage the device. The device, all its parts and accessories should be kept out of the reach of small children.

Attention! Remove the paper protection from inside the binding!

USAGE GUIDELINES / MAINTENANCE

Any maintenance work must be performed when the power supply is cut off and the product has cooled down. Clean only with soft and dry cloths. Do not use chemical detergents. Do not cover the product. Ensure free air access. Product may heat up to a higher temperature. Product can only be supplied by rated voltage or voltage within the range provided. It is unacceptable to use a damaged or incomplete product. In the area of strong electromagnetic interference the functioning of the product may be disrupted.

ENVIRONMENTAL PROTECTION *

Keep your environment clean. Segregation of post-packaging waste is recommended. This labelling indicates the requirement to selectively collect waste electronic and electrical equipment. Products labelled in this way must not be disposed of in the same way as other waste under the threat of a fine. These products may be harmful to the natural environment and health, and require a special form of recycling/neutralising. Information on collection centres is provided by local authorities or sellers of such goods. Used items can also be returned to the seller when new product is purchased, in quantity no larger than the purchased item of the same type. The above rules regard the EU area. In the case of other countries, regulations in force in a given country must be applied. Contacting the distributor of our products in a given area is recommended.

COMMENTS/GUIDELINES

Failure to follow these instructions may result in e.g. fire, burns, electrical shock, physical injury and other material and non-material damage.

GUARANTEE

The warranty is valid in accordance with applicable regulations, provided that proof of purchase is presented. To ensure you get the best possible use of our products, we have extended the warranty to 5 years. The condition for the warranty to apply is to install, use and maintain the product in accordance with the recommendations contained in the user manual.

- HR -

NAMENA / UPOTREBA

Proizvod namenjen korišćenju u domaćinstvu i za opštu primenu. Koristite proizvod u zatvorenom prostoru.

INSTALACIJA I SIGURNOST

Pre početka montaze pročitate uputstvo. **Montažu po mogućnosti mora da vrši stručno lice. Sve radnje obavljajte nakon isključenja napajanja.** Sačuvajte posebnu opreznost. Proizvod opremjen sučeljem/zaštitnom stezajkom. Kod montaze bez zaštitnog kabla postoji rizik od strujnog udara. Šema montaze: gledajte slike. Pre prvog puštanja u rad proverite je li proizvod montiran i priključen na struju na pravilan način. Proizvod može biti priključen na napojnu mrežu koja zadovoljava zakonski određene standarde za kvalitet električne energije. Koristite pravilno odabrane promjere

energetskih kabela i njihovu vrstu.

Priloženi tipli i vijci za montažu svetilke namijenjeni su za čvrstu podlogu (beton, puna cigla). Za pričvršćivanje svetiljke uvijek koristite pričrvene elemente prikladne za podlogu.

Uredaj i njegova dodatna oprema nisu igračke. Nemojte ih davati maloj djeci da se s njima igraju jer mogu ozlijediti sebe ili druge ili oštetiti uređaj. Uredaj, sve njegove dijelove i dodatke treba držati izvan dohvata male djece.

Pažnja! Uklonite papirnu zaštitu s unutarnje strane uveza!

PREPORUKE U VEZI EKSPLOATACIJE / KONZERVACIJA

Provedite održavanje s isključenim napajanjem nakon što se proizvod ohladi. Čistite samo s osjetljivim i suhim tkaninama. Nemojte koristiti kemijska sredstva za čišćenje. Nemojte prekrivati proizvod. Osigurajte slobodan pristup zraku.

Proizvod se može zagrijati do povišene temperature. Napajajte proizvod samo nazivnim naponom ili navedenim rasponom napona. Neprihvatljivo je koristiti oštećen ili nepotpun proizvod. U području jakih elektromagnetskih smetnji može doći do poremećaja u radu proizvoda.

ZAŠTITA ŽIVOTNE SREDINE *

Održavajte čistoću i brinite o životnoj sredini. Preporučujemo segregaciju otpada od ambalaže. Takva oznaka pokazuje potrebu selektivnog skupljanja potrošenih električnih i elektronskih uređaja. Tako označenih proizvoda, pod pretnjom novčane kazne, ne može da se baca u obično smeće zajedno sa drugim otpadima. Takvi proizvodi mogu da budu štetni po životnu sredinu te ljudsko zdravlje, zahtevaju specijalno prerađivanje / ponovno korišćenje / reciklaža / onesposobljenje. Tako označene proizvode treba da se vrati u stanicu za skupljanje potrošenih električnih ili elektronskih uređaja. Informacije o stanicama za skupljanje/prijem raspolaže lokalna vlast ili prodavci takve opreme. Potrošenu opremu također se može predati kod prodavca, u količini koja nije veća nego kod novo kupljenog uređaja iste vrste. Ovi principi se tiču područja Evropske Unije.

Preporučujemo kontakt sa distributorom našeg proizvoda na datum dostave.

PRIMEDEB E / UPUTSTVA

Nepridržavanje toga uputstva može dovesti do požara, opekotine, udara struje, telesne povrede, te druge materijalne i nematerijalne štete.

JAMČITI

Jamstvo vrijedi u skladu s važećim propisima uz predocenje dokaza o kupnji. Kako bismo osigurali da naše proizvode iskoristite na najbolji mogući način, produžili smo jamstvo na 5 godine. Uvjet za primjenu jamstva je instaliranje, korištenje i održavanje proizvoda u skladu s preporukama sadržanim u korisničkom priručniku.

- HU -

RENDELLETÉS / ALKALMAZÁS

A termék felhasználható háztartásban és az általános rendeltetésű megvilágításhoz. A termékét beltérben használja.

TELEPÍTÉS ÉS BIZTONSÁG

A szerelés előtt olvassa el a szerelési útmutatót. **A szerelést csak az erre jogosult személy végezheti. A szerelés valamennyi lépését kikapcsolt áram mellett kell végezni!** A szerelés különös óvatosságot igényel! A termék rendelkezik a védőcsatlakozó kapocsal / védőérintkezővel. A védővezeték csatlakoztatásának a hiánya villamos áramütést okozhat. Telepítési leírás: lásd: ábrák. Az első használat előtt ellenőrizze a mechanikus rögzítés és az elektromos összekötés megfelelőségét. A termék kapcsolható a jogszályban meghatározott minőségi követelményeknek megfelelő áramhálózathoz. Használjon megfelelő kiválasztott átmérőjű tápkábeleket és azok típusát. **A mellékelt tiplik és csavarok a lámpatest rögzítéséhez szilárd felületre (beton, tömör tégl) valók. A lámpatest rögzítéséhez mindig az aljzatnak megfelelő rögzítőelemeket használjon.**

A készülék és tartozékai nem játékok. Ne adja kisgyermeknek játszani velük, mert kárt tehetnek magukban vagy másokban, illetve károsíthatják a készüléket. A készüléket, annak minden alkatrészét és tartozékát kisgyermekkel elől elzárva kell tartani. **Figyelem! Távolítsa el a papírvédőt a kótes belsőjéből!** **HASZNÁLATI JAVASLATOK / KARBANTARTÁS** A karbantartást lekapcsolt tápfeszültség mellett végezze el, miután a termék lehűlt. Csak finom és száraz szövettel tisztítsa. Ne használjon vegyi tisztítószereket. Ne takarja le a terméket. Biztosítsa a levegő szabad hozzáférést. A termék magas hőmérsékletre melegekhet fel. A termék csak a megadott névleges feszültséggel vagy feszültségtartománnyal táplálja. Sérült vagy hiányos termék használata elfogadhatatlan. Erős elektromágneses interferencia esetén a termék működése zavart okozhat.

KÖRNYEZETVÉDELÉLEM *

Ügyeljen a tisztaságra és a környezetre. Javassát a csomagolási hulladék szegregációja. Ez a jel mutatja az elhasználdott elektromos és elektronikus berendezés szelektív gyűjtésének a szükségességét. Így megjelölt termékek a bírság kiszabásának a terhe alatt szokásos szeméttárolóba nem dobhatók ki. Ilyen termékek károsak lehetnek a környezetre és az emberi egészségre, a feldolgozás / újrahasznosítás / kezelés / hatástalanítás különös formáját igénylik. Így megjelölt termékeket el kell szállítani az elhasználdott elektromos és elektronikus berendezést gyűjtő helyre. Információk a gyűjtőhelyekre vonatkozóan a helyi hatóságoktól vagy az érintett berendezés forgalmazóitól kaphatók. Az elhasználdott berendezést az eladója is köteles átvenni az új ugyanilyen típusú berendezés ugyanilyen mennyiségben történő vásárlása esetén. A fenti szabályok az Európai Unió területén érvényesek. Más ország esetén az adott ország területén hatályos jogszabályokat kell alkalmazni. Lépjen kapcsolatba a termékeink adott területen működő forgalmazójával.

TANÁCSOK / JAVASLATOK

A jelen útmutató figyelmen kívül hagyása a tűz, áramütés, égés, testi sérülés és egyéb anyagi és nem anyagi kár veszélyével járhat.

GARANCIA

A garancia a hatályos előírások szerint érvényes, feltéve, hogy bemutatják a vásárlást igazoló bizonylatot. Annak érdekében, hogy termékeinket a lehető legjobban használhassa, a garanciát 5 évre meghosszabbítottuk. A garancia érvényesítésének feltétele a termék üzembe helyezése, használata és karbantartása a használati utmutatóban foglalt ajánlásoknak megfelelően.

- IT -

DESTINAZIONE / USO

Prodotto destinato all'uso in ambito domestico e in ambienti generali. Utilizzare il prodotto all'interno.

INSTALLAZIONE E SICUREZZA

Prima di procedere con l'assemblaggio si prega di consultare le istruzioni. **L'assemblaggio deve essere effettuato da una persona con appropriata competenza. Eseguire qualsiasi operazione con l'alimentazione disinnescata.** È necessario adottare particolare cautela. Il prodotto possiede un contatto/morsetto di protezione. Il mancato collegamento del cavo di protezione genera il rischio di scosse elettriche. Schema di assemblaggio: vedi illustrazioni. Prima del primo utilizzo, occorre accertarsi che il fissaggio meccanico e il cablaggio elettrico siano corretti. Il prodotto può essere collegato ad una rete d'alimentazione che soddisfi gli standard di qualità energetici definiti dalla legislazione. Utilizzare i diametri dei cavi di alimentazione opportunamente selezionati e il loro tipo.

I tasselli e le viti in dotazione per il montaggio dell'apparecchio sono destinati a una superficie solida (cemento, mattoni pieni). Utilizzare sempre elementi di fissaggio adatti al supporto per fissare l'apparecchio.

L'apparecchio e i suoi accessori non sono giocattoli. Non lasciarli giocare con i bambini piccoli, poiché potrebbero danneggiare se stessi o gli altri o danneggiare il dispositivo. L'apparecchio, tutte le sue parti e gli accessori devono essere tenuti fuori dalla portata dei bambini piccoli.

Attenzione! Rimuovere la protezione della carta dall'interno della rilegatura!

RACCOMANDAZIONI D'USO E MANUTENZIONE
Eseguire la manutenzione con l'alimentazione scollegata dopo che il prodotto si è raffreddato. Pulire solo con tessuti delicati e asciutti. Non utilizzare detersivi chimici. Non coprire il prodotto. Garantire il libero accesso all'aria. Il prodotto può riscaldarsi fino a raggiungere una temperatura elevata. Alimentare il prodotto solo con la tensione nominale o l'intervallo di tensione specificato. È inaccettabile utilizzare un prodotto danneggiato o incompleto. Nell'area di forte interferenza elettromagnetica, il funzionamento del prodotto potrebbe essere disturbato.

PROTEZIONE AMBIENTALE *

Prenditi cura della pulizia e dell'ambiente. Si consiglia la differenziazione degli imballaggi da smaltire. Questa etichetta indica la necessità di raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. I prodotti con questa etichetta, a pena di ammenda, non possono essere. Smaltiti nella spazzatura ordinaria insieme ad altri rifiuti. Questi prodotti possono essere dannosi per l'ambiente e la salute umana, e richiedono particolari forme di trattamento / recupero / riciclaggio / neutralizzazione.

I prodotti così etichettati devono essere smaltiti nei punti di raccolta dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Informazioni sui punti di raccolta/ritiro, sono disponibili presso le autorità locali o i rivenditori di tali attrezzature. Le attrezzature usate possono anche essere rese al rivenditore, in caso di acquisto di un nuovo prodotto, in quantità non maggiore dei nuovi prodotti dello stesso genere acquistati. Le regole di cui sopra si applicano nell'area dell'Unione Europea. Nel caso di altri paesi, è necessario utilizzare le norme giuridiche in vigore in quella nazione. Si consiglia di contattare il distributore del prodotto nella zona interessata.

AVVERTENZE / SUGGERIMENTI

Non attendersi alle raccomandazioni di queste istruzioni si possono provocare, ad esempio, incendi, scottature, scosse elettriche, lesioni fisiche e altri danni materiali e immateriali.

GARANZIA

La garanzia è valida secondo le normative applicabili, a condizione che venga presentata la prova d'acquisto. Per assicurarsi il miglior utilizzo possibile dei nostri prodotti, abbiamo esteso la garanzia a 5 anni. La condizione per l'applicazione della garanzia è installare, utilizzare e mantenere il prodotto in conformità con le raccomandazioni contenute nel manuale dell'utente.

- LT -

PASKIRTIS / TAIKYMAS

Gaminys skirtas vartoti namų ūkiuose ir bendriems vartotojų tikslams. Naudokite gaminį patalpose.

MONTAVIMAS IR SAUGA

Prieš pradėdam montuoti susipažink su instrukcija. **Montavimą turi atlikti asmuo turintis atitinkamus įgalingumus. Visi darbai turi atliktami atjungus maitinimą.** Būtinai ypatingas atsargumas. Gaminys turi kontakta/apsauginį gnybtą. Neprijuangus apsauginio laido, kyla elektros smūgio pavojus. Montavimo schema: žiūrėti iliustracijas. Prieš pirmą panaudojimą reikia įsitikinti, kad gaminys yra tinkamai įrengtas mechanškai sumontuotas ir tinkamu būdu elektriskai sujungtas. Gaminys gali būti prijungtas prie maitinimo tinklo, kuris atitinka teisės aktais patvirtintus energetinius kokybės standartus. Naudokite tinkamą parinktus maitinimo kabelių skersmenis ir jų tipą.

Priedami kaišiai ir varžtai įšviestuvui tvirtinti yra skirti tvirtam paviršiui (betonas, masyvo plyta).

Šviestuvaro tīrītnīmai visāda naudokīte pagrīndui tīnkamas tīvrtīnīmo detales.

Prietaisais ir jo priedai nēra žaīslai. Neduokīte jū žaīsti māziems vaīkams, nēs jīe galī pakenkti sau ar kītiems arāda sugādīti jēngīni. Prietaisais, visos jo dalys ir priedai tū būti ļaīnīko māziems vaīkams nepasīekīamo vīetoje.

Dēmesīo! Nūmkīte popīerīne apsāuga īs īrīšīmo vīdus!

EKSPLŪATĀVIMO REKOMENDĀCIJOS / KONSERVĀVIMAS

Priežūrāt atkīte atjūņģe maitīnāma, kāi gāmīnys atvēs. Valykīte tīk švēlnīais ir saūsais audīnīais. Nēnaudokīte chemīnīj valīmo priemokīni. Neudzenkīte gāmīno. Uztīrkīte kīlāsv oro patekāmī. Produkts galī kīalstī īkī aukstēs nē temperatūros. Maitīnkīte gāmīnī tīk su nurodyta vārdīne ītjapa arba ītjamos diapazonu. Nepīrīmtīna naudoti sugādīntā ar nepīlīgā gāmīnī. Stīpīrj elektromāgnētīnī krūdžīz sīrītye galī sutrīkī gāmīno vīekīms.

APLĪNĶOSĀUĶA *

Rūpīnkītes švārumu ir aplīnka. Rekomendujāme sunaudoty pakucīoty atlēkū segregāvīms. Šīs žēnkīnīmas nurodo, kād sūdevētī elektrīnīai ir elektronālīnī jēngīnīai prīvalo būti selektīvīai sūrenkāmī. Taip pāženklīntū gāmīnīj nēgalīma īsmēstī j komunalīnīj atlēkū savartyņā kartu su kītomīs šīukslēmīs - uż tāi gresīja pīnīgīnē bāuda. Tokīe gāmīnīai galī būti ķēnsmīngī arba aplīnkai, taip ir žmōnīj sveīkātāi, jīems tūrī būti tāīkoms spēcīalos žālīvūj pērdībmīo prīemōnēs sīekīant uztīrkīntī ty atlēkū īzīvīzīvāma, nūkēnsmīnīam, antrīnīj panaudojāmā. Taip pāženklīntī gāmīnīai prīvalo būti pērdūoti sūdevētīj elektrōnīnīj ir elektrīnīj jēngīnīj sūrīnkējūi. Informācijas dēl sūrīnkējū / prīemēj pērdūota vīetos vāldzīs arba šīo tīpo jēngīno pārdavējāi. Sūdevētās jēngīnys taip pat galī būti pērdūotas pārdavējāi, nūpīrkus nāujā gāmīnī, kīekīu ķīrus nēperjēdējā šīo tīpo nūpīrkīto jēngīno kīekīo. Ankčīau mīnētīs taisyklēs īcīā Europa Sīejānos terītorījā. Kītoše šālīye reīkīa tīkīaty tēīsnīus regulīvīmus, kurīe galījoja šīo šālīye. Rekomendujāme sūsusīektī su mūsū tīekējū, atbīnkīamoje terītorītoje.

PASTABOS / NŪRODYMAI

Nēsīlāīkymās šīs īnstrukcījos nurodydū galī sukeltī pvz. gāīsrā, nūplykīms, elektros smūgī, fīzīnīs pāzēīdīmīs bē kītokīas mātēriālīas īr nemātēriālīas žālas.

GARANTĪJA

Garantīja galījoja pāgal galīojāncīs tāsīyklēs, jēi pateīkīamas pīrkīmo jīrodyms. Sīekīdām uztīrkīntī, kād mūsū gāmīnīai būty kuo gēīau naudojāmī, prātēsāme garantījā īkī 5 metū. Garantījos galīojīmo sāļva – gāmīno jēngīmas, naudojāmīs īr priežīūra pāgal vartotojā vadove pateīktās rekomendācijas.

-LV-

IZMANTOJUMS / LIETOŠANA

Īzstrādājums ir paredzēts lietošanai mājīsmāīnīcībīs un vīspārējam īzmantojumam. Īzmantojot produktu tēlās.

UZSTĀDĪŠANA UN DROŠĪBA

Pīrms montāžas īpazīstīetīes ar īnstrukcīju.

Montāža jāveic personai kam ir piemērotas kvalifikācijas. Visās darbības jāveic esot īzslēgtam spriegumam. Jābūt īpazī īsīzslēgīgam.

Īzstrādājums ir drošības kontakts/spaile. Ja drošības vads nav īsīslēgts parādās elektroskāra risks. Montāžas shēma: skatīes īlustrācijas. Pīrms pīrmās līetošanas jāpārīcīnās, vai īr pīemērtīs mēhānīskīs pīestīprīnījums un elektrīskā pīeslēgšana. Īzstrādājums var pīeslēgt barošanas elektrotīklām, kas atbīstl ēnērgījas kvalītītes standartīem pē īlīkuma. Īzmantojot pāreīzī īzvēlētīs strāvas kabeļu dīametrus un to vīedīs.

Komplektācījā esōīe dībelī un skrūvēs gāīsmekļa montāžai ir pāredzēti cīetāī vīrsmaī (betons, masīvīs kīegīelīs). Gāīsmekļa stīprīnāīšanai vīenmēr īzmantojot pāmatnē pīemērtōs stīprīnājūms. Īerīce un tās pīedīerīms nā rōtālīetās. Nēdodīet tōs māzīem bērnēm spēlētīs, jo tīe var kaitēt sev vāī

cīetīm vāī sabojāt īerīcī. Īerīce, vīsas tās dālīs un pīedīerīms jāglābā māzīem bērnēm nepīejāmā vīetā.

Uzmanību! Nēnēmīet pāpīra aizsārgu nē īesīešanas īekšpusēs!

EKSPLUATĀCIJAS NORĀDĪJUMI / KONSERVĀCIJA

Veīcīet apkopi ar atvīenoto strāvas pādevī pēc produkta atdzīšanas. Tīrīet tīkai ar smālīkīm un saūsīem audīnīem. Nēīzmantojīet ķīmīskīs tīrīšanas līdzekļīs. Nēpārsēdzīet īzstrādājūm. Nodrošīnīet brīvu gāīsa pīekļuvī. Produkts var uzkarst līdz pāaugstīnātāī temperatūrā. Strādājīet īzstrādājūm tīkai ar norādīto nāmīnālō spīegūmā vāī spīeguma dīapazonu. Ir nepīenēmāmī īzmantoj bojātū vāī nepīlīgūj produktu. Spēcīgu elektromāgnētīso traucējūmā zonā var tīkt traucētā īzstrādājūma darbība.

VĪDES AIZSARDZĪBA *

Rūpējīetīs par tīrību un apkārtējo vīdī. Ļeteīcam šķīrot īspakojūmā atkrītūms. Tas apzīmējūms rāda kā īr vājadzība selektīvī vākt līietotas elektrīskās un elektrōnīskās īekārtās. Tajā vīedā apzīmēti īzstrādājūms, nēīpīlīdīs gādījūmā pāredzot nāuds dosu, nēdīrkīst īzmest kopā ar parastīem atkrītūmīem. Tādī īzstrādājūmī var būt kaitīgī vīdeī un cīlvēkū veselībai, tīe pīeprasā spēcīāla tīpa pārstādāšanas / otrēīzēja īzmantošana / recīklēšana / nēutralīzēšana. Tajā vīedā apzīmēti īzstrādājūmī jāatdot atcīggājā līetotu elektrōnīsko vāī elektrīsko īekārtu vāksānas pūnkūtā. Informācīju par vāksānas/šāēmāsas pūnkūtiem var īegūt nē reģīonālās vāldībīs vāī šī tīpa īekārtās pārdavējā. Līetotu īekārtu var arī atdot pārdavējām, gādījūmā kād tēk īepīrkīs jāuns īzstrādājūms daudzumā, kas nēpārsnēdz tā pāša tīpa īepīrkās īekārtās daudzumu. Īepīrkšmīnēti norādījūmī attīecas uz Eīropas Savēnībās terītorījū. Cītas valstīs jāvēlēvō jūrīdīskī notīekūmī, kas īr spēkā attīcīgā līetāj. Ļeteīcam sazīnāties ar mūsū īzstrādājūma īzplātītājū atcīggājā reģīonā.

PIEZĪMES / NORĀDĪJUMI

Šīs īnstrukcījas norādījūmīs nēīvēlōšana var nōvest līdz pīem. ugunsgrēkā radīšanai, apdegūmīem, elektrōskām, fīzīskīm īvāīnojūmīem un cīetīm mātēriālēm vāī nemātēriālēm zaudējūmīem.

GARANTĪJA

Garantīja īr spēkā saskaņā ar spēkā esōšājīm notīekūmīem, jā tīek uzrādītīs pīrkūmu aplīcīnōšs dokūments. Lāi nodrošīnātū mūsū produktu vīslabāko īespējāmo īzmantošanu, esām pāgarīnājūši garantījā līdz 5 gādīem. Garantījas pīemērtōšanas nosacījūms īr produkta uzstādīšana, līetošana un apkope saskaņā ar līetotājā rokāsgrāmātā īetvertajīm īetīekūmīem.

-RO-

SCOPUL / FOLOSIREA

Produsul destinat utilizării în gospodării și de uz general. Utilizați produsul în interior.

INSTALARE ȘI SIGURANȚĂ

Înainte de a trece pentru instalarea citiște instrucțiunile. **Personă de instalare ar trebui să fie cu autoritatea competentă. Orice acțiune face după oprirea alimentării.** Trebuie făcută atenția mare. Produsul continue contact/clemă de protecție. Lipsa de conexiune conductorului de protecție este pericol de șoc electric. Diagrama de instalare: a se vedea ilustrații. Înainte de prima utilizare, asigurați-vă că o conexiune buna de montare mecanice și electrice. Produsul poate fi conectat la rețea, care să corespundă standardelor de calitate definite de legislația de energie. Utilizați altele în mod corespunzător diametrurile de cabluri de alimentare.

Disburile și șuruburile atașate pentru montarea corpului de iluminat sunt destinate unei structuri solide (beton, cărămidă plină). Pentru a fixa corpul de iluminat, folosiți întotdeauna elemente de fixare potrivite pentru substrat.

Aparatul și accesoriile sale nu sunt jucării. Nu le dați copiilor mici pentru a se juca, deoarece aceștia se pot răni pe ei înșiși sau pe alții sau pot deteriora dispozitivul. Dispozitivul, toate piesele și accesoriile

sale trebuie ținute la îndemâna copiilor mici.

Atenție! Scoateți protecția hărții din interiorul legăturii!

RECOMANDĂRILE DE OPERARE / ÎNTREȚINERE
Întreținerea poate sa fie efectuată după deconectarea de la putere după ce produsul s-a răcit. Curată numai cu țesături delicate și uscate. Nu folosiți detergenți chimice. A nu se acoperă produsul. Asigurați accesul liber de aer. Produsul poate fi încălzit până la temperaturile ridicate. Produsul sa alimentează exclusiv cu tensiunea nominală sau de tensiune din intervalul specificat. Este inacceptabilă utilizarea unui produs deteriorat sau incomplet. Sub acțiunea de interferență puternică electromagnetică pot să apară probleme cu funcționarea aparatului.

PROTECȚIE MEDIULUI *

Ai grijă de curățenia și a mediului. Vă recomandăm segregarea de deșeurilor după ambalajele. Această etichetă indică necesitatea de colectare separată a deșeurilor de echipamente electrice și electronice. Produsele, astfel etichetate, sub sancțiunea amenzi, nu aveți posibilitatea să aruncați la gunoi ordinar, împreună cu alte deșeurii. Aceste produse pot fi dăunătoare pentru mediul ambiant și sănătatea umană, necesită forme speciale de tratare / valorificare / reciclare / eliminare. Informațiile referitoare la punctele de colectare / primirii dau autoritățile locale sau distribuitor de astfel de echipamente. Echipament folosit poate fi de asemenea plasat la vânzătorul, atunci când achiziționează un produs nou într-o sumă nu mai mare decât noi echipamente achiziționate în același fel. Aceste norme se aplică în zona Uniunii Europene. În cazul altor țări ar trebui să se aplice reglementările legale în vigoare în țară. Vă recomandăm să contactați distribuitorul de produse noastre din zona dumneavoastră.

COMENTARII / SUGESTII

Nu folosiți recomandările din acest ghidul poate duce la crearea unui astfel de incendiu, arsuri, un șoc electric, leziuni fizice și alte daune materiale și nemateriale.

GARANȚIE

Garantia este valabilă în conformitate cu reglementările aplicabile, cu condiția să fie prezentată dovada achiziției. Pentru a vă asigura că utilizați căl mai bine posibil produsele noastre, am extins garanția la 5 ani. Condiția pentru aplicarea garanției este instalarea, utilizarea și întreținerea produsului în conformitate cu recomandările cuprinse în manualul de utilizare.

-SK-

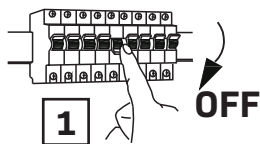
URČENÍ / POUŽITÍ

Výrobok určený na použitie v domácnosti a na všeobecné použitie. Výrobok používajte v interiéri. **INSTALÁCIA A BEZPEČNOSŤ**

Pred pristúpením k montáži sa oboznámte s nariadením. **Montáž by mala vykonávať patrične oprávnená osoba. Všetky úkony vykonávajte pri vypnutom napájaní.** Zachovajte zvláštnu opatnosť. Výrobok je vybavený ochranným kontaktom/svor-kou. Nepripojenie ochranného vodiča hrozí úrazom elektrickým prúdom. Schéma montáže: pozri obrázky. Pred prvým použitím sa ubezpečte ohľadne správnosti mechanického upevnenia a elektrického prepájania. Výrobok sa môže zapojiť do elektrickej siete, ktorá spĺňa právne určené kvalitatívne energetické štandardy. Použite správne vybrané príslušenstvo napájajúcich vodičov.

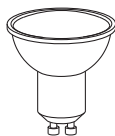
Príložené množstvá skrutky na montáž svetidla sú určené pre pevnú konštrukciu (betón, plná tehla). Na upevnenie svetidla vždy používajte upevňovacie prvky vhodné pre podklad. Zariadenie a jeho príslušenstvo nie sú hračky. Nedávajte ich malým deťom na hranie, pretože môžu ublížiť sebe alebo iným alebo poškodiť zariadenie. Zariadenie, všetky jeho časti a príslušenstvo uchovávajte mimo dosahu malých detí.

Pozor! Odstráňte ochranu papiera zvnútra vždy! POKYNY K PREVÁDZKE / ÚDRŽBA

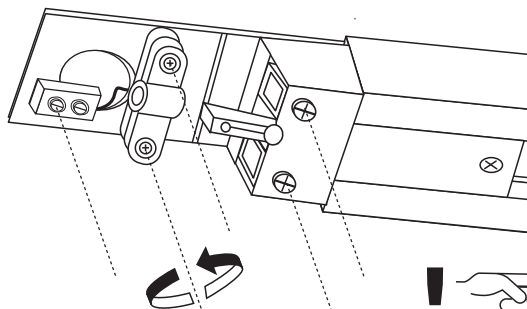
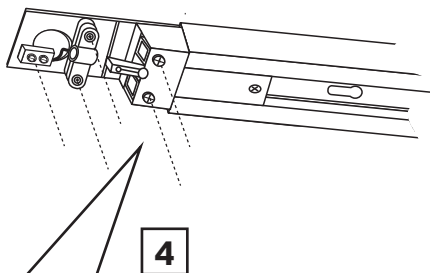
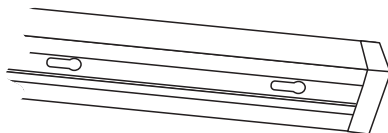
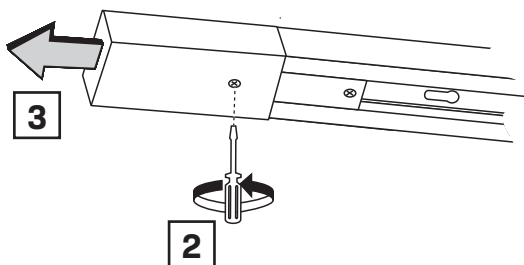


i

max 10W LED GU10 220-240V~50/60Hz



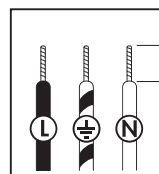
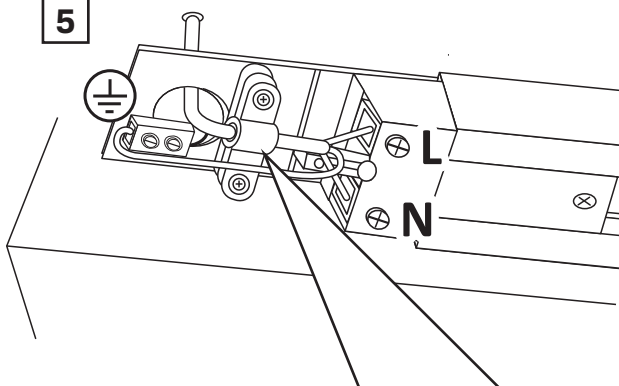
(PL) Brak w zestawie. Dokup oddzielnie. (CZ) Není v ceně.
Koupit samostatně. (DE) Nicht enthalten. Separat kaufen.
(EE) Ei sisalda. Osta eraldi. (FI) Ei sisälly. Osta erikseen.
(GB) Not included. Buy separately. (HR) Nije uključeno.
Kupujte zasebno. (HU) Nem tartalmazza. Vásároljon külön.
(IT) Non incluso. Acquista separatamente. (LT) Neįtrauktos.
Pirkti atskirai. (LV) Nav iekļauts. Pērciet atsevišķi. (RO) Nu este
inclus. Cumpărați separat. (SK) Nezahrňa. Kúpiť samostatne.
(UA) Не входить. Купуйте окремо.



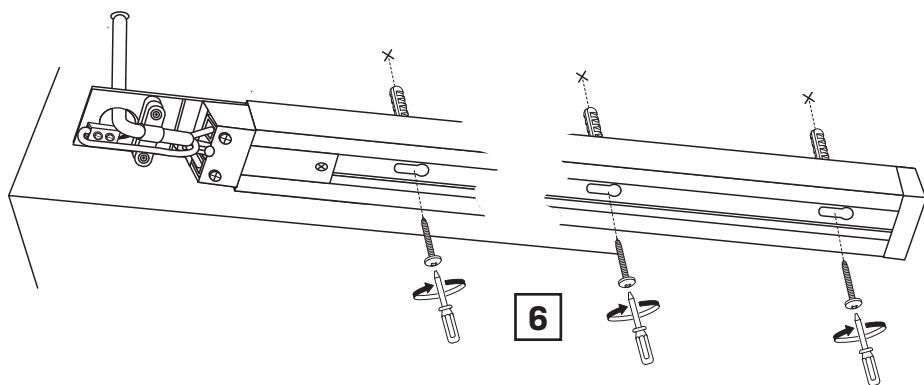
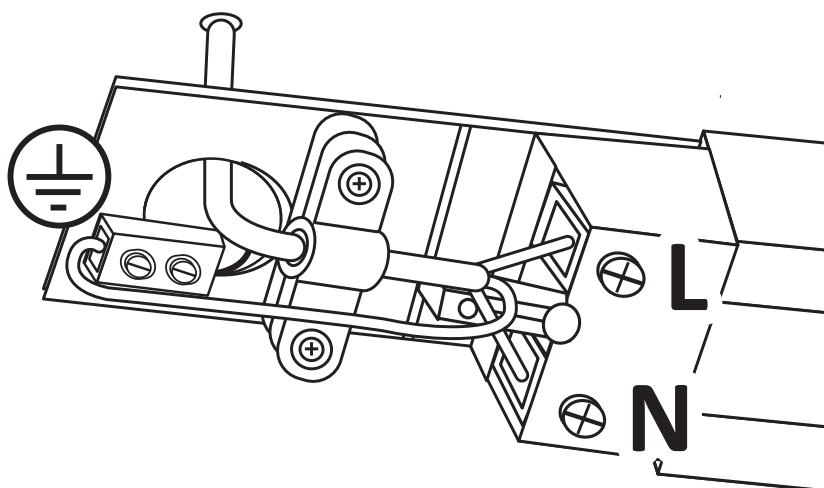
(PL) Poluzuj śruby, nie odkręcaj do końca (CZ) Povolte
šrouby, nevyšroubujte je úplně (DE) Lösen Sie die
Schrauben, schrauben Sie sie nicht vollständig heraus
(EE) Keerake kruvid lahti, ärge keerake neid täielikult
lahi (FI) Löysää ruuvit, älä kierrä niitä kokonaan irti
(GB) Loosen the screws, do not unscrew them
completely (HR) Otpustite vijke, nemojte ih potpuno
odvrtuti (HU) Lazítsa meg a csavarokat, ne csavarja ki
teljesen (IT) Allentare le viti, non svitarle
completamente (LT) Atlaisvinkite varžtus, neatsukite
jų iki galo (LV) Atskrūvējiet skrūves, neatskrūvējiet tās
līdz galam (RO) Slăbiți șuruburile, nu le deșurubați
complet (SK) Uvoľnite skrutky, neodskrutkujte ich
úplne (UA) Послабте гвинти, не відкручуйте їх
повністю



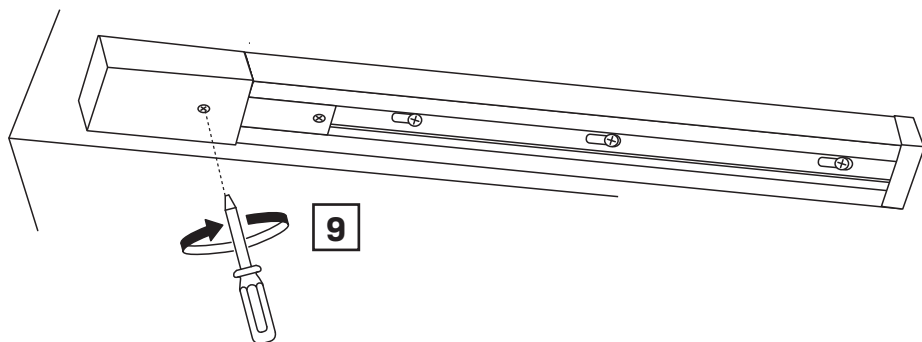
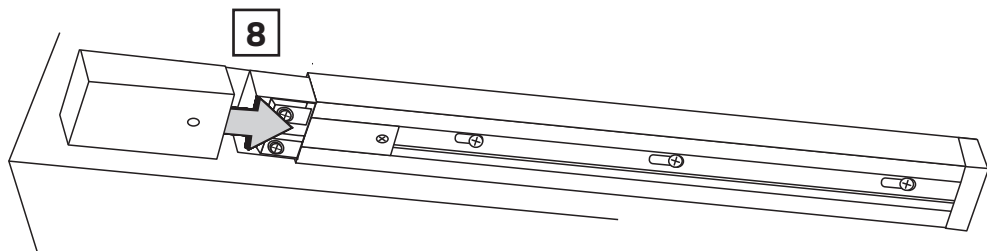
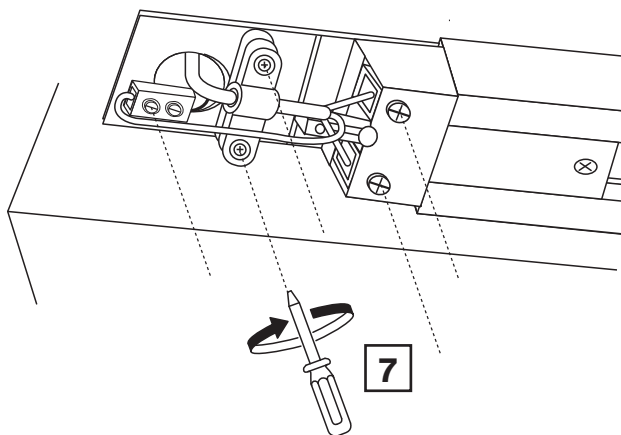
5

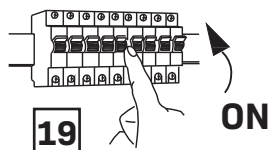
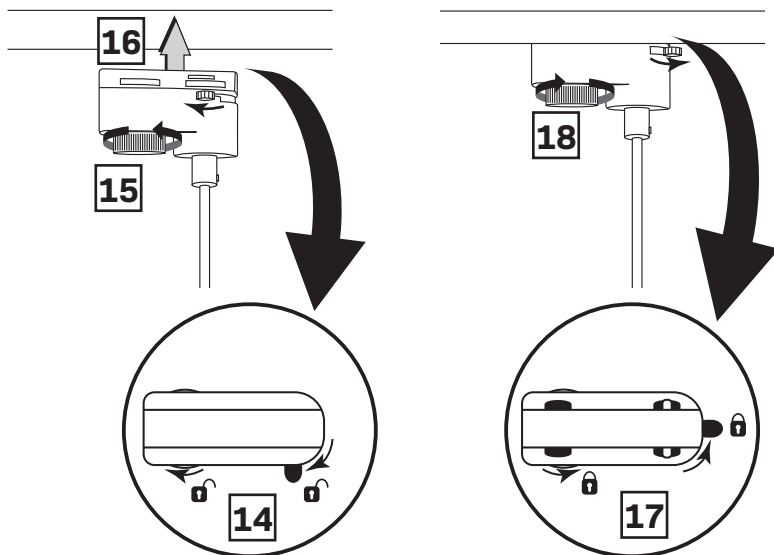
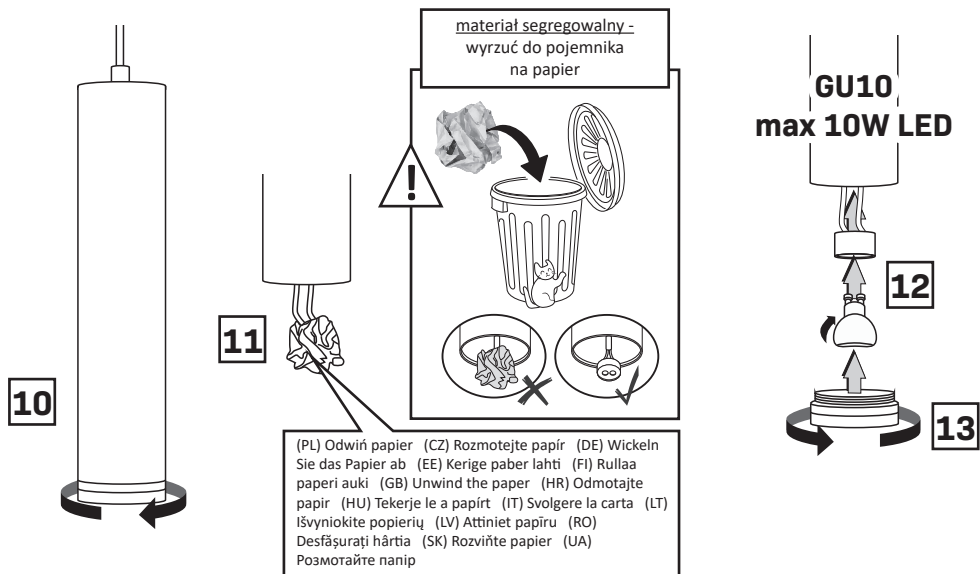


max 8 mm

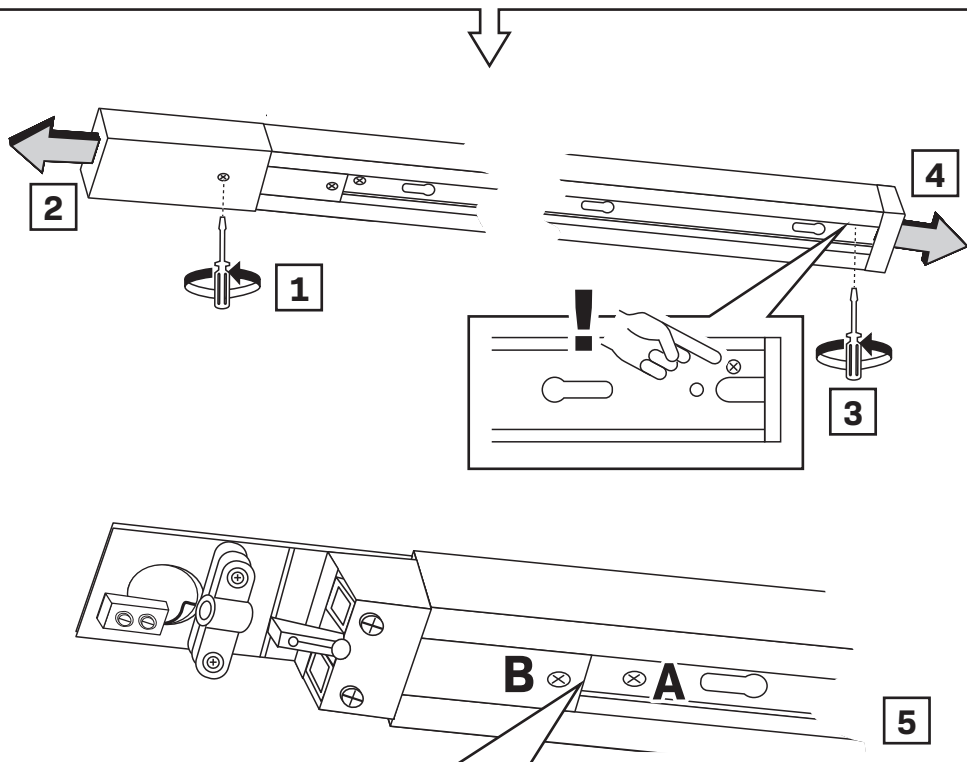


6

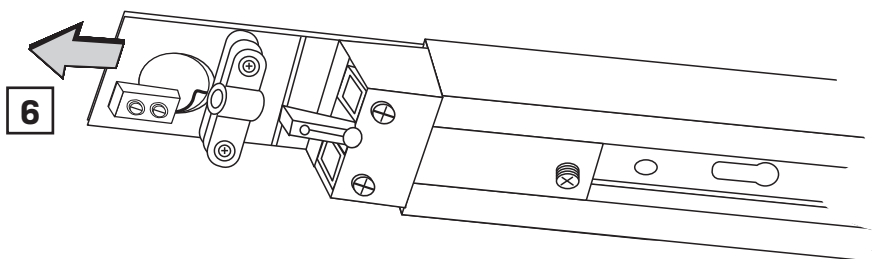




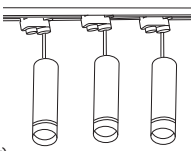
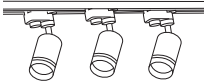
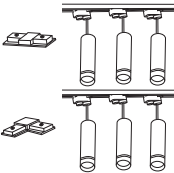
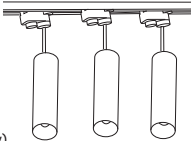
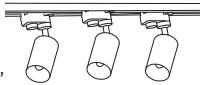
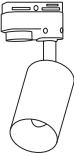
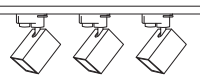
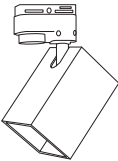
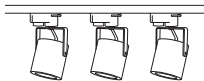
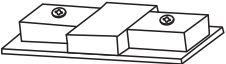
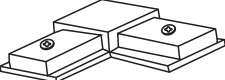
(PL) Elementy szynoprzewodu (CZ) Prvky kolejového svĕtla (DE) Elemente des Schienenlichts (EE) Rajavalgustuse elemendid (FI) Ratavalon elementit (GB) Elements of track light (HR) Elementi staznog svjetla (HU) Pályafény elemei (IT) Elementi di illuminazione a binario (LT) Bėgių apšvietimo elementai (LV) Trases gaismas elementi (RO) Elemente de lumină pe cale (SK) Prvky koľajového svetla (UA) Елементи трекowego світла



(PL) Śrubę A odkręć (uważaj na podkładkę sprężynującą); śrubę B poluzuj, nie odkręcaj do końca (CZ) Vyšroubujte šroub A (pozor na pérovou podložku); uvolněte šroub B, nevyšroubujte jej úplně (DE) Schraube A herausdrehen (auf Federscheibe achten); Schraube B lösen, nicht ganz herausdrehen (EE) Keerake kruvi A lahti (vaadake vedruseibi); keerake kruvi B lahti, ärge keerake seda täielikult lahti (FI) Irrota ruuvi A (varo jousialuslevyä); löysää ruuvia B, älä kierrä sitä kokonaan irti (GB) Unscrew screw A (watch out for the spring washer); loosen screw B, do not unscrew it completely (HR) Odvijte vijak A (pazite na opružnu pločicu); otpustite vijak B, nemojte ga potpuno odvrtiti (HU) Csavarja ki az A csavart (ügyeljén a rugós alátétre); lazítsa meg a B csavart, ne csavarja ki teljesen (IT) Svitare la vite A (attenzione alla rondella elastica); allentare la vite B, non svitarla completamente (LT) Atsukite varžtą A (saugokitės spyruoklinės poveržlės); atlaisvinkite varžtą B, neatsukite jo iki galo (LV) Atskrūvējiet skrūvi A (uzmanieties no atspēru paplāksnes); atskrūvējiet skrūvi B, neatskrūvējiet to līdz galam (RO) Deșurubați șurubul A (atenție la șaiba elastică); slăbiți șurubul B, nu îl deșurubați complet (SK) Odskrutkujte skrutku A (pozor na pružnú podložku); uvoľnite skrutku B, nevyskrutkujte ju úplne (UA) Відкрутіть гвинт А (стежте за пружинною шайбою); послабте гвинт В, не відкручуйте його повністю



OŚWIETLENIE SZYNOWE GOLDLUX

PARIS - reflektor wiszący do szynoprzewodu  index: 321541 (biały); 321558 (czarny)	PARIS - zestaw oświetlenia szynowego: szyna 1 m, reflektory wiszące 3 szt.  index: 321565 (biały); 321572 (czarny)
PARIS - zestaw oświetlenia szynowego: szyna 1 m, reflektory 3 szt.  index: 321589 (biały); 321596 (czarny)	PARIS - reflektor do szynoprzewodu  index: 321602 (biały); 321619 (czarny)
PARIS - zestaw oświetlenia szynowego: 2 x szyna 1 m, reflektory wiszące 6 szt., łączniki prosty i kątowny  index: 321626 (biały); 321633 (czarny)	MARIBEL - zestaw oświetlenia szynowego: szyna 1 m, reflektory wiszące 3 szt., pierścienie ozdobne (3 szt. białe lub czarne, 3 szt. złote)  index: 321640 (biały); 321657 (czarny)
MARIBEL - zestaw oświetlenia szynowego: szyna 1 m, reflektory 3 szt., pierścienie ozdobne (3 szt. białe lub czarne, 3 szt. złote)  index: 321664 (biały); 321671 (czarny)	MARIBEL - reflektor do szynoprzewodu, pierścień ozdobny (1 szt. biały lub czarny, 1 szt. złoty)  index: 321701 (biały); 321718 (czarny)
SQUARE - zestaw oświetlenia szynowego: szyna 1 m, reflektory 3 szt.  index: 321725 (biały); 321732 (czarny)	SQUARE - reflektor do szynoprzewodu  index: 321749 (biały); 321756 (czarny)
MINOR - zestaw oświetlenia szynowego: szyna 1 m, reflektory 3 szt.  index: 321763 (biały); 321770 (czarny)	MINOR - reflektor do szynoprzewodu  index: 321787 (biały); 321794 (czarny)
SZYNOPRZEWÓD 1 m  index: 321824 (biały); 321831 (czarny)	SZYNOPRZEWÓD 2 m  index: 321800 (biały); 321817 (czarny)
ŁĄCZNIK PROSTY do szynoprzewodu  index: 321848 (biały); 321855 (czarny)	ŁĄCZNIK KĄTOWY do szynoprzewodu  index: 321862 (biały); 321879 (czarny)